

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.3
12 January 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥،
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٣، يتشرف بأن يوافيه بمعلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

ففي الفترة الواقعة بين ١٠ و ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، جرت على ما يبدو ٧ عمليات تحليق بطائرات ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للتحليقات التي اعتبرت فيما يبدو انتهاكات ٤٤٤ ٣ عملية تحليق.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
ولم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(١٠ - ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥)

المرفق (تابع)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٣٤٣٨	١١ كانون الثاني/ يناير	٠٩/٣٠	٠٩/٣٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية لونها أبيض وأزرق من طراز MI-17/HIP عليها صليب أحمر تقلع من زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرقا منخفض بطيئة
٣٤٣٩	١١ كانون الثاني/ يناير	١٠/٠٠	١٠/٠٢	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية لونها أبيض وأزرق من طراز MI-17/HIP عليها صليب أحمر تقلع من زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمال غرب متوسط متوسطة
٣٤٤٠	١١ كانون الثاني/ يناير	١٠/٣٩	١٠/٥٣	رصدت طائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي (ناتو) بالرادار والعين المجردة طائرة عمودية على بعد ٣٠ كيلومترا إلى الجنوب الغربي من بانيا - لوكا. وانقطع الاتصال معها على بعد ١٢ كيلومترا إلى شمال بانيا - لوكا. وحدث التحليق غير المأذون به فوق منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شمالا متوسط منخفضة
٣٤٤١	١١ كانون الثاني/ يناير	١١/٥٤	١٢/٠١	رصدت شاشات رادار طائرات (أوكس) جسما (يشبه في أنه طائرة عمودية) على بعد ٥ كيلومترات شمال بانيا - لوكا ثم تلاشى أثره على بعد ١٣ كيلومترا شمال بانيا - لوكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شمالا غير معروف بطيئة
٣٤٤٢	١١ كانون الثاني/ يناير	١٢/٥٥	١٢/٥٧	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية لونها أبيض وأزرق من طراز MI-17/HIP وعليها صليب أحمر تحلق فوق زينيتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا منخفض بطيئة

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
جنوباً منخفض بطيئة	رصدت شاشات رادار طائرات (أواكس) طائرة عمودية تحلق على بعد ٢٥ كيلومتراً شمال بوسوسي ورصدها كذلك بالعين المجردة أفراد الأمم المتحدة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق منطقة يسيطر عليها الكروات الصرب.	١٠/٠٥	١٠/٠٠	١٢ كانون الثاني/ يناير	٣٤٤٣
شمالاً منخفض بطيئة	رصدت شاشات رادار طائرات (أواكس) جسماً على بعد ٣٠ كيلومتراً شمال بانيا - لوكا. وتلاشى أثر الجسم (الذي يشبه في أنه طائرة عمودية) على بعد ٤٠ كيلومتراً شمال بانيا - لوكا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٤/١٣	١٤/٠٨	١٢ كانون الثاني/ يناير	٣٤٤٤

- - - - -